

THE PEOPLE OF CALVARY BAPTIST CHURCH GATHER

LA ADORACIÓN DE DIOS | THE WORSHIP OF GOD

MAY 12, 2019

THIRD SUNDAY OF EASTER
MOTHER'S DAY

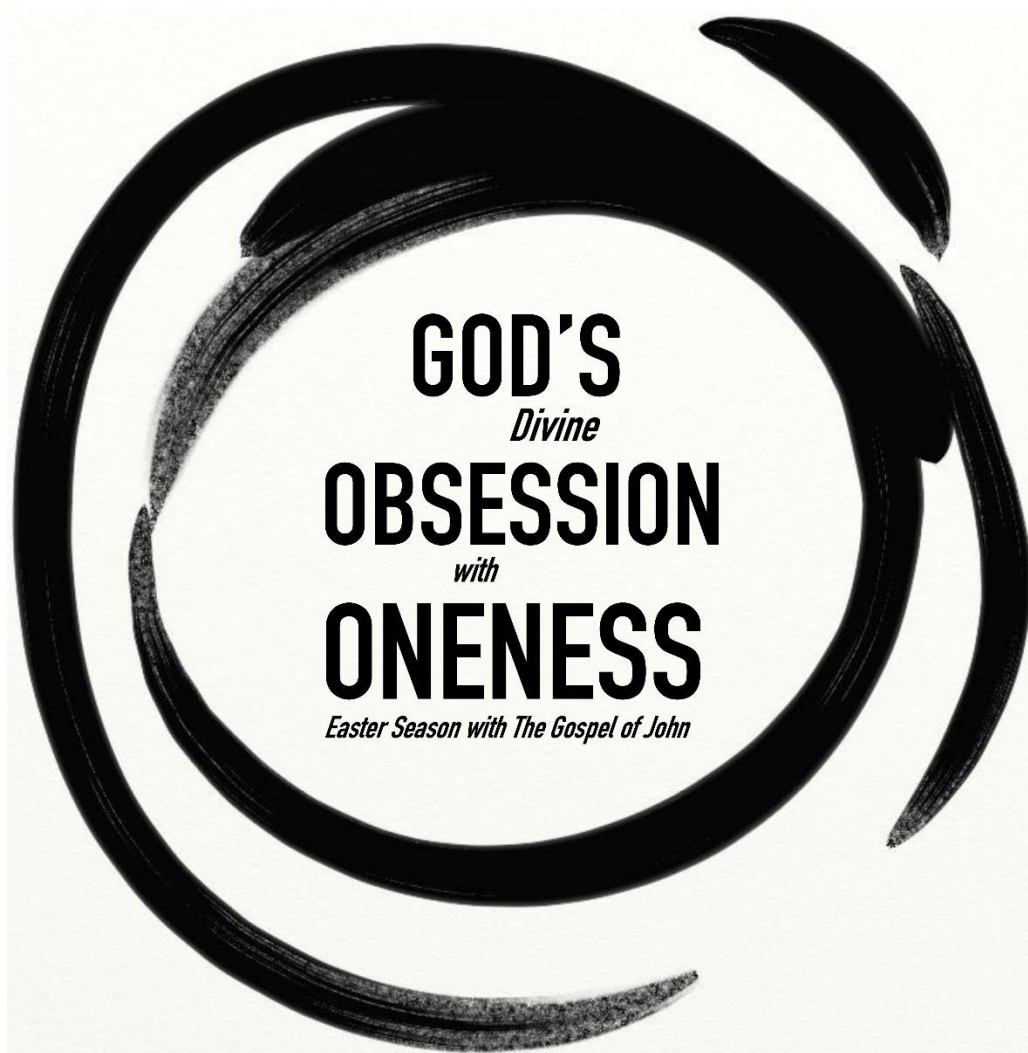
11:00 A.M.

We are an ecumenical, multi-racial, multi-ethnic Christian body
that reaches out to the world with the Good News of Jesus Christ.

To that end we strive to be welcoming, responsive, trusting and prayerful in everything we do.

Somos un cuerpo cristiano ecuménico, multirracial y multiétnico
que se extiende al mundo con las Buenas Nuevas de Jesucristo.

Con ese fin nos esforzamos ser acogedores, receptivos, confiados y devotos en todo lo que hacemos.



⊕ Congregation standing. La congregación se pone de pie.

Congregational responses in **bold**. Audio enhancement devices available for use during worship. Please ask an usher for assistance. Hymn numbers, when listed, refer to the blue Chalice hymnals, which can be found in the racks of each pew. Respuestas congregacionales en **negrita**. Para Biblias en español o traducción del servicio en español, por favor hablar con un ujier. Los números de los himnos, cuando se enumeran, se refieren a los himnarios azules del himnario "Chalice," que se puede encontrar en los estantes en frente de los asientos.

ALABAMOS JUNTOS | GATHERING FOR WORSHIP

☉ ALABANZAS A DIOS | SINGING PRAISE

CHALICE 623 – “WOKE UP THIS MORNING”

“ALELUYA, EL SEÑOR RESUCITÓ (ALLELUIA! CHRIST IS RISEN FROM THE DEAD)”

Refrain: Aleluya, aleluya, aleluya, aleluya.
aleluya, aleluya, ¡el Señor resucitó!

Alleluia, alleluia, alleluia, alleluia.
Alleluia, alleluia, Christ is risen from the dead.

1. El Señor resucitó, cantemos con alegría.
Demos gracias al Señor, aleluya.
2. Jesus Christ is truly risen, and he walks among the living.
To God, our glad thanksgiving, alleluia.

“ESTA LUCECITA (THIS LITTLE LIGHT OF MINE)”

Esta lucecita la dejaré brillar
Esta lucecita la dejaré brillar
Esta lucecita la dejaré brillar
Brillará, brillará, brillará.

This little light of mine I’m gonna let it shine,
This little light of mine, I’m gonna let it shine,
This little light of mine, I’m gonna let it shine,
Let it shine, let it shine, let it shine.

☉ LA ALABANZA | CALL TO WORSHIP

Will Slack, Deacon of the Week

God of Love, there is so much bent on tearing us apart.
Bendito Dios, hay tantas cosas que nos quiere dividir.

Violence.
La violencia.

Apathy.
La apatía.

Self-hatred.
El odio a si mismo.

God of Love, thank you for our obsession with putting us back together.
Bendito Dios, gracias por el gran obsesión que tienes para unirnos.

Haznos Uno, Uno en Tí.
Holy Spirit, make us One.

Let your Love flow, so the world will know we are One in You.
Y que mundo vea en nuestra amor que somos uno en Ti.

☉ LA BIENVENIDA | WELCOME

Will Slack

☉ LA PAZ DE CRISTO | PASSING THE PEACE OF CHRIST

Will Slack

The peace of the Lord be with you. **And also with you.**
La paz del Señor sea contigo. **Y contigo también.**

**Make us one, Lord, make us one; Holy Spirit, make us one.
Let your love flow so the world will know we are one in you.**

**Harnos uno, uno en ti. Harnos uno, Señor, en ti.
Y que el mundo vea en nuestro amor que somos uno en ti.**

TIEMPO CON LOS NIÑOS | A TIME WITH CHILDREN

Pastor Sally

CANCIÓN DE JUSTICIA | SINGING JUSTICE

“Our Calling is Clear”

**1. Come raise a new song in the day that is dawning.
Let hearts all be cheerful and spirits unite.
As sun rays come streaming, as fields swell with greening,
As dewdrops lie gleaming, come taste true delight.
We form one great chorus with flowers and with forests,
Behind us before us, one song and one voice.
One love we are sharing, one joy, and one caring,
One spirit that’s daring to sing and rejoice.**

**2. This world we have plundered, so much we have squandered
That lately we’ve wondered if life can endure.
God’s will is revealed now, in each failing field now
This earth must be healed now, our calling is clear.
It’s time we awake for our grandchildren’s sake.
For the earth’s not our making nor ours to deface.
Empower us in duty, restoring the beauty
That we may renew what we once have disgraced.**

LA PALABRA DE DIOS | LISTENING FOR THE WORD OF GOD

SALMO | PSALM

Psalm | Salmo 23
Rachel Alcazar

¹ The LORD is my shepherd, I shall not want. ² She makes me lie down in green pastures; she leads me beside still waters;³ She restores my soul. She leads me in right paths for her name’s sake. ⁴ Even though I walk through the darkest valley, I fear no evil; for you are with me; your rod and your staff—they comfort me. ⁵ You prepare a table before me in the presence of my enemies; you anoint my head with oil; my cup overflows. ⁶ Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life, and I shall dwell in the house of the LORD my whole life long.

¹ Jehová es mi pastor; nada me faltará. ² En lugares de delicados pastos me hará descansar; Junto a aguas de reposo me pastoreará. ³ Confortará mi alma; Me guiará por sendas de justicia por amor de su nombre. ⁴ Aunque ande en valle de sombra de muerte, no temeré mal alguno, porque tú estarás conmigo; Tu vara y tu cayado me infundirán aliento. ⁵ Aderezas mesa delante de mí en presencia de mis angustiadores; Unges mi cabeza con aceite; mi copa está rebosando. ⁶ Ciertamente el bien y la misericordia me seguirán todos los días de mi vida, y en la casa de Jehová moraré por largos días.

ESTRIBILLO | CHORAL RESPONSE

"She Lives"

**She lives, She lives, Sophia lives today
She walks with me and talks with me
Along life's narrow way.**

**She lives, She lives, salvation to impart
You ask me how I know She lives
She lives within my heart!**

LECCIÓN DEL EVANGELIO | GOSPEL LESSON

Juan | John 10:22-30
Cristian Duran

²² At that time the festival of the Dedication took place in Jerusalem. It was winter, ²³ and Jesus was walking in the temple, in the portico of Solomon. ²⁴ So the Jews gathered around him and said to him, "How long will you keep us in suspense? If you are the Messiah, tell us plainly." ²⁵ Jesus answered, "I have told you, and you do not believe. The works that I do in my Father's name testify to me; ²⁶ but you do not believe, because you do not belong to my sheep. ²⁷ My sheep hear my voice. I know them, and they follow me. ²⁸ I give them eternal life, and they will never perish. No one will snatch them out of my hand. ²⁹ What my Father has given me is greater than all else, and no one can snatch it out of the Father's hand. ³⁰ The Father and I are one."

²² Celebrábase en Jerusalén la fiesta de la dedicación. Era invierno, ²³ y Jesús andaba en el templo por el pórtico de Salomón. ²⁴ Y le rodearon los judíos y le dijeron: ¿Hasta cuándo nos turbarás el alma? Si tú eres el Cristo, dínoslo abiertamente. ²⁵ Jesús les respondió: Os lo he dicho, y no creéis; las obras que yo hago en nombre de mi Padre, ellas dan testimonio de mí; ²⁶ pero vosotros no creéis, porque no sois de mis ovejas, como os he dicho. ²⁷ Mis ovejas oyen mi voz, y yo las conozco, y me siguen, ²⁸ y yo les doy vida eterna; y no perecerán jamás, ni nadie las arrebatará de mi mano. ²⁹ Mi Padre que me las dio, es mayor que todos, y nadie las puede arrebatar de la mano de mi Padre. ³⁰ Yo y el Padre uno somos.

This is the Gospel of Christ. **Thanks be to God.**

ESTRIBILLO | CHORAL RESPONSE

"He Lives"

**He lives, He lives, Christ Jesus lives today
He walks with me and talks with me
Along life's narrow way**

**He lives, He lives, salvation to impart
You ask me how I know He lives
He lives within my heart!**

DANDO Y SIRVIENDO | GIVING AND SERVING**ORACIÓN DE LA OFRENDA | OFFERTORY PRAYER**

Eugenia Reyes

MUSICA | MUSICAL SELECTION**COLECCIÓN DE LA OFRENDA | COLLECTION OF THE OFFERING**

Each Sunday, we have the opportunity to engage in a spiritual practice tracing back to the early church. As followers of Jesus began re-imagining their allegiance to God and not Caesar, they also chose to share their money, time, and resources in ways that disrupted systems of power and violence around them. As a community of faith shaped by this intention as we strive to be radically inclusive, progressive, and multicultural, we pray that our commitments might free you to give to this place both joyfully and intentionally.

⊕ HIMNO DE LA OFRENDA | OFFERING HYMN

“Santo, Santo, Santo”

1. ¡Santo, santo, santo! Señor omnipotente,
siempre el labio mío loores te dará.
¡Santo, santo, santo! Te adoro reverente,
Dios en tres personas, bendita Trinidad.
2. Holy, holy, holy! Lord God Almighty
Early in the morning our song shall rise to Thee
Holy, holy, holy! Merciful and mighty,
God in three persons blessed Trinity.

SELECCIÓN SERMÓNICA | SERMONIC SELECTION

“The Lord's My Shepherd”

SERMÓN | SERMON

The Audacity of Oneness
Pastor Maria Swearingen

SER DISCÍPULOS | BECOMING DISCIPLES

INVITACIÓN A SER DISCÍPULO | INVITATION TO DISCIPLESHIP

Pastor Maria

⊕ HIMNO DE LA INVITACIÓN | HYMN OF INVITATION

“The Right Hand of God”

1. The right hand of God is writing in our land,
writing with power and with love,
our conflicts and our fears,
our triumphs and our tears
are recorded by the right hand of God.
2. The right hand of God is pointing in our land,
pointing the way we must go,
so clouded is the way,
so easily we stray,
but we're guided by the right hand of God.
3. The right hand of God is striking in our land,
striking out at envy, hate, and greed.
Our selfishness and lust,
our pride and deeds unjust,
are destroyed by the right hand of God.
4. The right hand of God is healing in our land,
healing broken bodies, minds, and souls,
so wondrous is its touch
with love that means so much,
when we're healed by the right hand of God.
5. The right hand of God is planting in our land,
planting seeds of freedom, hope, and love.
In these Caribbean lands,
let people all join hands,
and be one by the right hand of God.

⊕ BENDICIÓN | BENEDICTION

Pastor Sally

1. Por los lazos del santo amor
Somos uno en el Señor.
Nuestro espíritu está unido a él,
Por los lazos del amore.
2. We are one in the bond of love
We are one in the bond of love
We have joined our spirit with the Spirit of God
We are one in the bond of love.

AFIRMANDO LA LLAMADA DE DIOS | AFFIRMING GOD’S CALL

We give thanks that you have been guided by God to this moment. As a community of faith, we welcome you into the membership of this church. We pledge to love each other and to work together to grow into the fullness of Christ.

Damos gracias que haya sido guiado por Dios a este momento. Como una comunidad de fe, te damos la bienvenida a la membresía de esta iglesia. Nos comprometemos a amarnos unos a otros y a trabajar juntos para crecer en la plenitud de Cristo.

Be sure to join us in Woodward Hall, left as you exit the Sanctuary, for refreshments and a time of fellowship during Coffee Hour. Visitors, we look forward to meeting you!

Families with babies and young children: for your convenience, you’ll find changing tables in the Parents’ Room, balcony level on the right side, and also downstairs in the nursery.

Aleluya, El Señor Resucitó (Alleluia! Christ is Risen from the Dead). Words: Mary Louise Bringle © 2012 GIA Publications. *Make Us One.* Words and Music: Carol Cymbala, © 1991 Word Music, Inc. and Carol Joy Music c/o Integrated Copyright Group. *Our Calling is Clear.* Arr. Bret Hesla. *She Lives.* Alfred H. Ackley. © 1961, The Rodeheaver Co. *Santo, Santo, Santo. The Right Hand of God.* © Copyright by the Caribbean Conference of Churches (CCC). *Por Los Lazos Del Santo Amor.* © 1971 Lillenas Publishing Co. All rights reserved. Words reprinted under CCLI #430459 and OneLicense.net #A-719662. All rights reserved.

Lectionary Passages for May 19 are,
Acts 11:1-18; Psalm 148; Revelation 21:1-6; John 13:31-35.

REMEMBER IN PRAYER

NEW THIS WEEK: Loved ones of Ernest Elliott, Bren Elliott’s brother, who died Wednesday, May 8; Judy Mein.

Baby Sophia, daughter of Jaclyn, Teresa Kosmidis’s good friend; Sara Bermúdez, Lorena Pereira’s mother; Gilles Bikindou, of Greenwood Forest Baptist Church in Cary, NC; Sue Bollinger, Michelle Harris-Love’s mother; Lois Ma Cheung, Teresa Kosmidis’s grandmother; Luis Campos, Daniel Alcazar-Roman’s uncle; Dylan Canfield, Laura Canfield’s nephew; Gale Davis, Kia Davis’s mother ; Rosa Gutierrez, guest in sanctuary at Cedar Lane Unitarian Universalist Church, Bethesda MD ; loved ones of Wendell Hagan, Kevin Hagan’s father, who died Tuesday, April 23; Antionette Huff, Janice Glover’s sister; Berniece and Bill Harward; Argentina Jiguan; Rena Jirack; Lucy Johnson, Jackie Wright’s grandmother; Edna Jorgensen, Eric Jorgensen’s mother; Carmen Myers, Theresa Beaton’s cousin; Stan Pakela, Victor Tupitza’s brother in law; Melo dos Santos,

Raimundo Barreto's mother-in-law; Brian Scott, Yolanda Appiah-Kubi's brother and Salima Appiah-Duffell's uncle; Ruby Shepherd; Sultana, friend of Liubov Russell; Jessica Taylor; Olive Tiller; Desmond Tio, friend of Karla Fahey; Harold Walker, Jackie Wright's stepfather; Earl and Jenna Wright, Isaac Wright's parents.

In light of the effect of the policy decisions that continue to be made by the current administration to challenge the dignity and worth of immigrant lives, we lift up prayer of lament-and-hope on behalf of Holy Families who seek justice, reunification, and basic human rights. We also lift up prayers of anger-and-hope that the hearts of elected and appointed officials would turn from stone to flesh for the sake of their souls and the soul of this nation.

Peace in El Salvador, particularly after the presidential election, refugees, asylum seekers, and immigration reform. Victims of gun violence, racial reconciliation and justice everywhere; people targeted with hate crimes. Peace in our world, especially those impacted by war, violence, and government turmoil. Our collective response to resisting white supremacy. Victims of terror everywhere. Our Nicaraguan, Honduran, Haitian and Salvadoran brothers and sisters impacted by the decimation of Temporary Protected Status. Our elected officials, entrusted with the power to make decisions in the best interest of us all, as DACA legislation impacts our friends and neighbors. Liberation and full affirmation of queer lives. All victims of sexual assault. That the US would pause sending military assistance to the government of Israel and work instead for a peaceful and just resolution.

SPECIAL GIFTS have been made to the General Fund by Barbara Bicchieri in memory of her parents, Bob and Nell Sammons and to the Shalom Scholarship Fund in honor of Holly Miller's graduation by Tim and Amy Shaw, and Paul Rosstead.

GOD'S DIVINE OBSESSION WITH ONENESS. John's Gospel is full of all kinds of themes and metaphors and stories that don't take place in any of as Judge Wendell Griffen described it in a recent sermon here at the Alliance of Baptists Annual Gathering, *God seems to have a Divine Obsession with Oneness*. Using this gospel as our guide, we will be leaning into John's language of Oneness to see where it takes us!

TODAY

TO OUR GUESTS. Welcome to Calvary! Be sure to sign our guestbook or fill out a visitor's card. After worship join us for Coffee Hour in Woodward Hall for fellowship and snacks, and stop by the welcome table. If you parked in the garage adjacent to Calvary, using the blue Calvary elevator, be sure to have your ticket stamped (see an usher or stop by the Rotunda entrance downstairs) and give it to the attendant as you exit the parking garage today. Again, welcome!

PARA NUESTROS INVITADOS. ¡Bienvenidos a Calvary! Por favor, asegúrese de firmar nuestro registro de invitados o llenar una tarjeta de invitado. Después del culto, todos están invitados a tomar un cafecito y un compartir tiempo de conversación informal con la comunidad. Nos reunimos en el Woodward Hall, a la izquierda saliendo del santuario. Si usted estacionó en el garaje de la iglesia asegúrese de obtener un sello en su boleto (vea a un ujier o pase por la entrada de la Rotunda el primer piso del santuario) y entrégueselo al encargado del estacionamiento. Otra vez, ¡Bienvenidos!

TAG YOURSELF! Calvary members and visitors, let us know you're here! Use the hashtag #CalvaryDC across platforms, and check in on Facebook! Take a selfie and post it on Calvary's Facebook or Instagram!

MUSIC NOTES. Choir is in session! If you love to sing, join us at **9:45 a.m. each Sunday** in the Music Suite, and sing with us in worship. All are welcome!

LATEST HAPPENINGS! Sign up for our weekly newsletter! Visit calvarydc.org and click "Sign Up for Updates."

MOTHER'S DAY BREAKFAST. Join us this Mother's Day, **May 12**, for our Community Wide Breakfast, starting at 9:45 a.m. in the Palacios Chapel.

CALVARY WOMEN'S SHELTER MEAL. Calvary will prepare and serve supper at Calvary Women's Shelter on **Sunday, May 12**. Contact Claudia Moore.

COMING UP

CONGRATS, HOLLY! You're invited to join us in celebrating Holly Miller's completion of her radiologic technology degree! The party is this **Monday, May 13** from 4-8:00 p.m. at Takoma-Piney Branch Local Park, 2 Darwin Ave. Feel free to stop by for a little while or stay the whole time. We'll have games, food and drinks - if you are able, please bring a favorite side dish or snack to share. We are so grateful for all of your love and support and are excited to celebrate the beginning of a brand new adventure for Holly!

WOMEN'S MISSION SOCIETY. Tuesday, **May 14**, 10:30 a.m. join WMS for mission activities.

JEWELRY SALE. A jewelry sale will be held after worship for three Sundays in June (June 16, 23, and 30). Donations of women's and men's jewelry (children's too!) are being collected now. Also needed are cardboard/paper jewelry boxes. You can leave your donations in the Archives box in the church office or give them directly to Gretchen White. For more information about the sale, please talk to Gretchen.

EDITH MILLER COLLEGE SCHOLARSHIP APPLICATIONS. Thanks to the generosity of Ms. Edith Miller, Calvary is accepting applications for college scholarships for the upcoming 2019 fall semester. Applicants must be church members; see other criteria info on the application form. To receive an application, contact the church office, office@calvarydc.org. Application deadline is **June 3**. For info contact Nancy Renfrow, Chair of Christian Formation, nrenfrow@verizon.net.

CHURCH STAFF

Sally Sarratt	Senior Co-Pastor (ssarratt@calvarydc.org , ext. 121)
Maria Swearingen	Senior Co-Pastor (mswearingen@calvarydc.org , ext. 103)
Sabra Barrett	Communications/Administrative Assistant (sbarrett@calvarydc.org , ext. 124)
Saw Ler Htoo	Pastor, Calvary Burmese Church (lerhtoo@hotmail.com)
Al Jeter	Supervisor of Maintenance (ajeter@calvarydc.org , ext. 128)
Paul Rosstead	Church Administrator (prosstead@calvarydc.org , ext. 127)
David Simmons	Music Advisor (dsimmons30@hotmail.com)
Elijah Zehyoue	Associate Pastor (ezehyoue@calvarydc.org , ext. 133)
Will Slack	Deacon of the Week (william.l.slack@gmail.com)

CALVARY BAPTIST CHURCH

755 Eighth Street NW
Washington DC 20001

202.347.8355
www.calvarydc.org